広報あしや

昭和41年 4月5日 第197号

発行所 芦屋市精道町93 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 印刷所 オール出版印刷KK 毎月1回5日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可（定価2円）

芦屋市の人口と面積

―3月1日推計人口―

人口総数	63,523	世帯数	17,290
男	30,747	面積	16.07k㎡
女	32,776		

▷芦屋市民憲章◁

わたくしたち芦屋市民は

- 文化の高い教養豊かなまちをきずきましょう
- 自然の風物を愛し、まちを緑と花でつつみましょう
- 青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう
- 健康で明るく幸福なまちをつくりましょう
- 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう

地道に改善を積み重ね

飛躍のために市の力満たす施策を

昭和41年度予算成立

前号の広報でお知らせしました昭和四十一年度の予算案は、第二回定例市議会で慎重に審議され、三月三十日の本会議で可決成立しました。この予算は、渡辺市長の施政方針によって編成されたものですが、実施されるおもな事業は次のとおりです。

本年度は「飛躍のための充実」を基本構想とし、教育文化の向上、生活環境の整備、市民福祉の増進、都市の開発の四つを施策の重点にして進めていきます。

きめこまかな対策

教育行政 教育尊重の観点から本年度もこれを重点施策のひとつに取りあげています。まず、義務教育でのPTA経費のうち、公費負担すべき性質の費用の父兄負担を解消するため、画期的な措置をとりました。すなわち、数年前からこの父兄負担を軽減するよう経常経費に組み入れてきた約一千百万円をさらにふやし、一千七百万円を計上しました。次に、市の北部開発地域内に新設校用地を確保する経費を昨年度に続いて計上したほか、宮川小学校に六教室、岩園小学校に三教室、精道中学校に図書室を増築し、精道・宮川両幼稚園にそれぞれ一学級の増設など、教育施設を拡充するとともに既設の施設も整備していきます。

学習障害となる難聴、心臓障害仮性近視などの早期発見と治療、小学校五年生と中学校二年生用のスチール製机・いすの新調、給食用冷蔵庫設備は、現場に密着した学校施設をととのえ、きめこまかい健康管理をして児童生徒に未来の豊かな夢を託そうとするものです。また、充実してきた特殊学級と並んで、し体不自由児学級を開設する準備にとりかかります。

いっぽうの社会教育面では、次項にご紹介する市民集会施設の建設、今夏にはご利用いただける市民プールの開設、不在家庭児童対策の推進、青少年の健全育成と非行防止の強化、婦人学級の増設、自動車文庫による読書グループの育成などに力を注いで、本市を単にベッドタウンにとどめることなく、暖かい豊かな「ホームタウン芦屋」を実現する方向に向かっています。

市民集会施設 年を追って利用効果をあげています市民会館を、さらに社会教育活動の充実と自主的な団体・グループの集会や文化活動の場とするため、取りあえず地階を改装する計画を予定しています。また、ことしは二地区に集会所を新しくつくります。

社会福祉 第二面にくわしくご説明していますように、市民福祉年金条例を改正して母子年金の制度を新設するほか、他の年金の制限を緩和して受給対象となる人の範囲を拡大します。身体障害児の養護学級の四十二年度開設を目標に準備を進めると同時に、従来からの寮養指導訓練をさらに充実していきます。また、精神薄弱者センター「ななさき学園」への負担金、低所得者を対象にした応急仮設住宅の補修など、身体的、精神的、経済的に恵まれない人々に暖かい援護の手をさしのべてまいります。なお、いわゆるボーダーライン層の援護は、市自体で行なうものと社会福祉協議会の協力によるものとで万全を期し、新たに医療扶助の面を改善します。

六十五才以上の老人健康診査、地域老人クラブの育成、養護老人ホーム「和風園」や老人いこいの家の管理運営も、いっそう充実し老人福祉が増進されます。児童福祉についても、年々拡充される各種施策のほかに保育所の保護者会員の経費負担の軽減や、上宮川会館に低学年児童の勉強教室を開設するなどの新たな措置があります。

保健衛生 定期的な予防接種は無料で実施するほか、四十才以上の市民を対象に胃腸透視機による胃の集団検診を行なって市民の健康管理に努めることにしました。薬剤の散布や消毒、薬品の配布など環境衛生面も効果的な手段を構ずるようにします。

海浜埋立 慎重に準備段階を終わり、本年こそ重点施策として実施に踏み切りたいと考えます。埋立の全体計画中、第一期事業として行なうものは、海岸線の防災、下水終末処理場の完成、住宅用地の供給など、都市整備に重要な意義をもつものです。着工までには土地利用計画、資金計画、工事契約などを決定し、会計方式についても案がまとまり次第、市議会にはかりたいと思います。

一般土木事業 街路事業は路地裏までの舗装を目標に、幹線・連絡道路を整備し、街きょの新設、危険防止さく工事も行ないます。老朽化した芦月橋、鮎谷第五橋のかけ替え、大正橋の拡幅工事、排水管埋設や江尻川護岸改良工事、公園の一カ所新設と既設公園の整備、公衆便所の補修なども行なって安全と美化に努力します。

霊園建設は、当初の全体計画を完了しましたが、さらに国有林を借り受けて自然緑地と墓地を造成したいと、関係先と交渉を続けています。市霊園の付帯設備工事は本年度も続けます。墓地移転は岩園墓地を移すことにしています。

失業対策事業 年間のべ四万二千人の失業者を吸収して、道路舗装、公園や霊園の整備、道路側溝の補修と清掃などを、この事業で行なう計画です。

住宅建設 打出翠ケ丘町の旧市営住宅に隣接する場所に、鉄筋コンクリート造り四階（一部五階）建てで二十五戸を建設します。また、今後の市営住宅用地として北部土地区画整理区域内に七千平方㍍余を買収する第一回支払金を予算に計上していますが、来年度に造成を始め、四十三年度から百三十戸の団地形成を予定しています

市民窓口 「市民サービスと能率の向上」を管理方針としていますが、とりわけ市民課は市民と密接な関係をもつ業務を扱っていますので、とくに改善、充実をはかります。

公聴・広報 市と市民との意志そ通をはかるという、その業務の重要性に対処するため、昨年公聴広報課を新設しましたが市政全般を通じていっそう強化し、みなさんに親しまれる窓口にいたします。同時に、市政の理解のため集会などで気軽にご利用いただけるような八ミリ映画、スライドを製作します。

防火・防災 本年度から、これらの対策の一環として救急業務を実施することとしました。そこで人の面では、全職員の訓練、研修を強化し、救急業務のための増員をしました。消防自動車の買い替え資材の整備、移動無線機も拡充して、防火・防災体制を整えます。

都市の安全と美化 あらゆる災害をなくして真の安全都市実現のために、横断歩道の標示、リードライン増設、クロスミラーや信号機を設置して施設面の整備をことしもつづけます。

市民憲章については、「市民憲章読本」の活用とこの憲章の精神をもりこんだ市政映画などで、普及に努めます。また公共施設に花壇をふやし、花植え運動を展開します。

国保 特別会計 国民健康保険事業 受診率の上昇、医療費の緊急是正などで保険者の負担はふえ、保険財政は悪化しているのが全国的な現象です。そこで、これらの点を考慮しつつ自主財源の確保と国庫負担金の増額、一般会計からの繰入金二千三百五十七万円により総額一億一千五百七十九万円を計上しました。そして、全国的にも高い本市の給付割合をさらに前進させ明年一月から家族の療養給付を七割（現行六割）に引きあげます。

下水道事業 特別会計 下水道事業 下水管は、宮塚町、小槌町、春日町、平田町の地域に総延長七千八㍍の幹線、枝線を埋設する計画で、これが終わりますと排水面積は計画排水面積の四十六%になります。排水区域内の排水設備ができているところは、順次市が取付管を埋設しますが、いっそう排水設備の設置を促すために下水道排水設備築造資金貸付を実施します。

終末処理場は、海浜埋立計画とあわせて検討して変更計画案をつくり、市議会にはかってから着工します。また本年度から、下水道使用料の徴収事務は水道部に委託し、徴収を一本化します。下水道事業費の総予算額は一億四千五十五万円です。

特別会計 北部土地区画整理事業 この事業は市の北部山ろく地帯開発のため、昭和三十七年度から総面積約九十万平方㍍の地区内に区画整理をし、市街地を造成するものです。第三、四工区の工事がほとんど終わりましたので、第三工区の確定測量、両工区の残事業、そして第二工区の工事にとりかかる費用として、予算総額九千六百十八万円を計上しました。

特別会計 物品調達費 経費の節減と購入手続事務を簡素化のため、六百五十万円計上して用品の集中購入をします。

企業会計 病院事業 本年度はとくに病院機能を向上させ、公的医療機関としての役割を果たしたいと念願しています。予算は、補助金を除く事業収益総額一億五千十八万円に対し、事業費用総額が一億八千四百四十八万円ですので差引三千四百三十万円の不足が予想されます。これは、収益の大部分を占めています社会保険診療報酬額が昨年に緊急是正されましたが算定内容、改訂時期に問題があったこと、給与改訂をしたこと、建物と医療器械の減価償却費と企業債利息の増加などによるものですが、不足額は一般会計から補助します。

資本的収入は、老朽化した患者輸送車売却予定代金八万円を計上し、支出には旧病棟の自動火災警報装置工事、脳外科用器械、超音波診断装置、患者輸送車の購入、企業債償還金、新築第二期工事の調査費など、合計一千二百三十二万円を計上しています。不足額は当年度の損益勘定留保金で補てんします。

企業会計 水道事業 赤い水解消のため、五カ年計画を一年短縮して四十二年度に完了する予定で水道管のクリーニングを実施します。この費用に、一般会計から九百四十万円を補助することにしました。高地区への給水計画では第三期拡張工事がほぼ完成し、また六麓荘第二貯水池ができあがりますと貯水能力が七千立方㍍となって、渇水時にたいへん役立ちましょう。ほかに、奥山浄水場前処理施設の凝集沈殿池の建設、山ろく開発地域にのべ二千五百㍍の配水管埋設工事を計画しています。

予算のあらましは、収益的収入一億三千七百七十八万円、事業費用総額が一億五千六十二万円で阪神水道受水費三千五十八万円、減価償却費一千六百八十七万円、支払利息一千六百一万円、経営活動費用八千七百十六万円が事業費用のおもな内訳です。資本的収入は拡張事業にあてる企業債四千八百万円を予定し、またさきの料金改訂時の条件で出資金五百五十万円と、新年度資金上の赤字予定額八百十万円を貸付金として、一般会計から補てんします。資本的支出では凝集沈殿池、配水管埋設などの第三期拡張工事費五千二百二十万円、第四期拡張工事準備費三百二十一万円、量水器購入や作業用車両の買い替え経費五百四十八万円、企業債長期負債の償還金四百八十六万円など、合計六千七百五十六万円です。

不足額は、当年度損益勘定留保資金その他で補てんします。

市民プール起工式 3月14日、朝日ケ丘町の一角に作る市民プールの起工式がありました。7月1日オープンを目標に、工事はピッチをあげています。

海浜埋立は実施段階へ

都市計画事業 中部土地区画整理事業は建設省で実施計画が認められましたので、いよいよ公光・小槌工区の整備に着手します。街路事業のおもなものは、前年度までで完成した朝日ケ丘線道路全線二千五百三十六㍍のうち、七百㍍を舗装する工事です。宮川線道路と交差する国鉄ガードの改良工事にもできるだけ早く工事にとりかかれるよう努力します。また、山ろく線道路で市霊園ロータリーから芦屋病院裏までの三百㍍を幅十一㍍に広げる工事を、新たに行なう予定です。

市立高校南西の約一万三千平方㍍を前山公園として造成する計画は、本年度に幅二㍍、延長六百㍍の道をつくることから始めます。

法律による新しい住居表示にはことしから本格的に事務を進め、将来、町名や地番の混乱が起こらないようにします。

海浜埋立 慎重に準備段階を終わり、本年こそ重点施策として実施に踏み切りたいと考えます。埋立の全体計画中、第一期事業として行なうものは、海岸線の防災、下水終末処理場の完成、住宅用地の供給など、都市整備に重要な意義をもつものです。着工までには土地利用計画、資金計画、工事契約などを決定し、会計方式についても案がまとまり次第、市議会にはかりたいと思います。

一般土木事業 街路事業は路地裏までの舗装を目標に、幹線・連絡道路を整備し、街きょの新設、危険防止さく工事も行ないます。老朽化した芦月橋、鮎谷第五橋のかけ替え、大正橋の拡幅工事、排水管埋設や江尻川護岸改良工事、公園の一カ所新設と既設公園の整備、公衆便所の補修なども行なって安全と美化に努力します。

霊園建設は、当初の全体計画を完了しましたが、さらに国有林を借り受けて自然緑地と墓地を造成したいと、関係先と交渉を続けています。市霊園の付帯設備工事は本年度も続けます。墓地移転は岩園墓地を移すことにしています。

失業対策事業 年間のべ四万二千人の失業者を吸収して、道路舗装、公園や霊園の整備、道路側溝の補修と清掃などを、この事業で行なう計画です。

住宅建設 打出翠ケ丘町の旧市営住宅に隣接する場所に、鉄筋コンクリート造り四階（一部五階）建てで二十五戸を建設します。また、今後の市営住宅用地として北部土地区画整理区域内に七千平方㍍余を買収する第一回支払金を予算に計上していますが、来年度に造成を始め、四十三年度から百三十戸の団地形成を予定しています

市民サービスと能率を向上

市民窓口 「市民サービスと能率の向上」を管理方針としていますが、とりわけ市民課は市民と密接な関係をもつ業務を扱っていますので、とくに改善、充実をはかります。

公聴・広報 市と市民との意志そ通をはかるという、その業務の重要性に対処するため、昨年公聴広報課を新設しましたが市政全般を通じていっそう強化し、みなさんに親しまれる窓口にいたします。同時に、市政の理解のため集会などで気軽にご利用いただけるような八ミリ映画、スライドを製作します。

防火・防災 本年度から、これらの対策の一環として救急業務を実施することとしました。そこで人の面では、全職員の訓練、研修を強化し、救急業務のための増員をしました。消防自動車の買い替え資材の整備、移動無線機も拡充して、防火・防災体制を整えます。

都市の安全と美化 あらゆる災害をなくして真の安全都市実現のために、横断歩道の標示、リードライン増設、クロスミラーや信号機を設置して施設面の整備をことしもつづけます。

市民憲章については、「市民憲章読本」の活用とこの憲章の精神をもりこんだ市政映画などで、普及に努めます。また公共施設に花壇をふやし、花植え運動を展開します。

国保 特別会計 国民健康保険事業 受診率の上昇、医療費の緊急是正などで保険者の負担はふえ、保険財政は悪化しているのが全国的な現象です。そこで、これらの点を考慮しつつ自主財源の確保と国庫負担金の増額、一般会計からの繰入金二千三百五十七万円により総額一億一千五百七十九万円を計上しました。そして、全国的にも高い本市の給付割合をさらに前進させ明年一月から家族の療養給付を七割（現行六割）に引きあげます。

下水道事業 特別会計 下水道事業 下水管は、宮塚町、小槌町、春日町、平田町の地域に総延長七千八㍍の幹線、枝線を埋設する計画で、これが終わりますと排水面積は計画排水面積の四十六%になります。排水区域内の排水設備ができているところは、順次市が取付管を埋設しますが、いっそう排水設備の設置を促すために下水道排水設備築造資金貸付を実施します。

終末処理場は、海浜埋立計画とあわせて検討して変更計画案をつくり、市議会にはかってから着工します。また本年度から、下水道使用料の徴収事務は水道部に委託し、徴収を一本化します。下水道事業費の総予算額は一億四千五十五万円です。

特別会計 北部土地区画整理事業 この事業は市の北部山ろく地帯開発のため、昭和三十七年度から総面積約九十万平方㍍の地区内に区画整理をし、市街地を造成するものです。第三、四工区の工事がほとんど終わりましたので、第三工区の確定測量、両工区の残事業、そして第二工区の工事にとりかかる費用として、予算総額九千六百十八万円を計上しました。

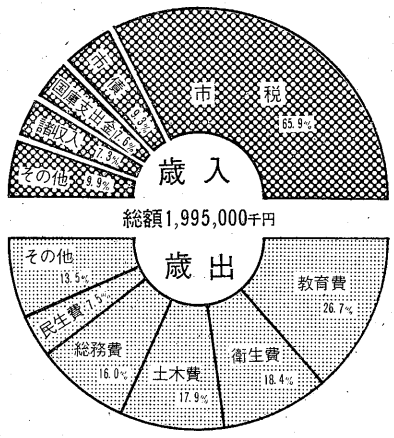
特別会計 物品調達費 経費の節減と購入手続事務を簡素化のため、六百五十万円計上して用品の集中購入をします。

企業会計 病院事業 本年度はとくに病院機能を向上させ、公的医療機関としての役割を果たしたいと念願しています。予算は、補助金を除く事業収益総額一億五千十八万円に対し、事業費用総額が一億八千四百四十八万円ですので差引三千四百三十万円の不足が予想されます。これは、収益の大部分を占めています社会保険診療報酬額が昨年に緊急是正されましたが算定内容、改訂時期に問題があったこと、給与改訂をしたこと、建物と医療器械の減価償却費と企業債利息の増加などによるものですが、不足額は一般会計から補助します。

資本的収入は、老朽化した患者輸送車売却予定代金八万円を計上し、支出には旧病棟の自動火災警報装置工事、脳外科用器械、超音波診断装置、患者輸送車の購入、企業債償還金、新築第二期工事の調査費など、合計一千二百三十二万円を計上しています。不足額は当年度の損益勘定留保金で補てんします。

企業会計 水道事業 赤い水解消のため、五カ年計画を一年短縮して四十二年度に完了する予定で水道管のクリーニングを実施します。この費用に、一般会計から九百四十万円を補助することにしました。高地区への給水計画では第三期拡張工事がほぼ完成し、また六麓荘第二貯水池ができあがりますと貯水能力が七千立方㍍となって、渇水時にたいへん役立ちましょう。ほかに、奥山浄水場前処理施設の凝集沈殿池の建設、山ろく開発地域にのべ二千五百㍍の配水管埋設工事を計画しています。

昭和41年度の一般会計予算



一般会計の歳入

事業を進めていくにあたっての一般会計歳入総額は、十九億九千五百万です。その財源は上のグラフのとおりで、市税十三億一千三百八十四万円、使用料・手数料六千四百四十三万円、競馬事業収入一億二千万円、前年度繰越金四千五百五十万円、財産収入・繰入金など七千二百十六万円、合計十六億一千五百九十三万円が自主財源です。歳入全体に対する自主財源の割合は、八十一%にあたります。

風声

毎年四月一日から三十日までの一カ月間は、「子供を交通事故から守る運動」を強力に展開しています。

▼次代のにないてを輪禍から守るため、入学、入園期を機会に広く理解と関心を高めて安全をはかろうというのが、運動のねらいである▼県警の調べによると、昨年中に県下で発生した子供の交通事故は九十人、負傷者は四千三百三十人、このうち市内では死者一人、負傷者四十七人となっている▼事故は、いつも新入生を迎える四月から急激にふえ、しかも登下校途上より帰宅後の午後三時から七時の間に起こったものが大半を占めている▼家へ帰ったら緊張がゆるむのだろうか…友だちの家、銭湯、買い物への行き帰りに多いようだ。親の目の前で起きた悲惨な事故も少なくない▼交通事故は人災だ。注意さえすれば防げる。道路で遊ばぬ、急に道へ飛び出さぬ、信号を守る、必ず横断歩道を渡るなど、わが子にだけでなくみんなで注意してやりたい▼その前に、まずおとなが正しい手本を示すことがたいせつだ。

祝日には国旗を掲げよう

市民福祉年金条例を改正

母子年金を新設

制限の撤廃、緩和も

受給者の拡大がねらい

芦屋市市民福祉年金条例を制定して、一年が経過しました。ことしも市民福祉をさらに一歩前進させるために、年金受給制限を大幅に緩和して広い範囲の市民を対象に福祉行政をおし進めるとともに、母子年金を創設する条例改正を行ないました。

この条例は、敬老年金、身体障害者(児)年金、精神薄弱者(児)年金の支給について定めたものです。新たに加わった母子年金は、母子家庭への福祉対策として設けた年金です。いずれの年金も申請にもとづいて受ける権利があるかどうかを審査し、さしあげるようになっていますから、該当する人は七月一日から三十一日までに市福祉事務所へ申請していただきます。ただし、敬老年金の申請は十一月です。

敬老年金の年齢制限と居住制限の緩和、身体障害者および精神薄弱者年金の所得制限の一部撤廃と大幅な緩和により、受給対象者は従来の約五百人から一千三百二十八人と、二倍以上に範囲が拡大されました。なお、この条例による身体障害者、精神薄弱者の所得制限額は、本人の場合、国の身障者福祉年金の制限額に五十%、扶養義務者の場合三十%を加えた額となっています。

【母子年金】市内に引き続き三年以上お住まいの母子家庭で、十八才未満の子供がある人
…年額一万二千円

所得制限は、母子世帯を構成している母と、その子だけの所得を対象とします。

以下、各年金の説明中、カッコ内の数字は改正前のものです。

【敬老年金】①市内に引き続き三年以上お住まいの七十五才～七十九才(新設)の人…年額二千円
②三年(五年)以上お住まいの八十才～八十四才の人…年額三千円
③一年以上お住まいの八十五才以上の人
…年額五千円
④一年以上お住まいの身体障害者で七十五才以上の人…年額五千円
【敬老年金に所得制限はありません。

【身体障害者年金】市内に引き続き三年以上お住まいの十八才以上の人で身体障害程度がー
①一級～二級…年額一万八千円
②三級…年額一万五千六百円
③四級～六級…年額一万二千円
改正により①～②は所得制限がなくなり、③も緩和されました。

【身体障害児年金】市内に引き続き一年以上お住まいの十八才未満の人で、身体障害程度がー
①一級～二級
…年額六千円
②三級
…年額四千八百円
③四級～六級
…年額三千円
所得制限はありません。

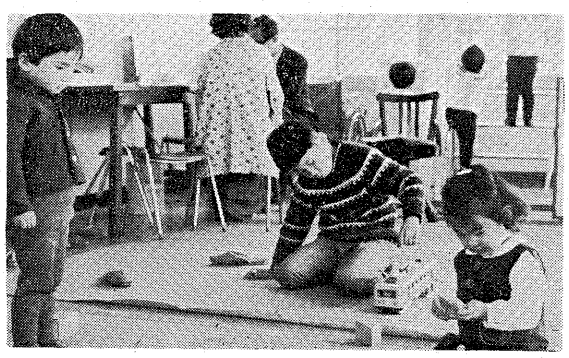
【精神薄弱者年金】市内に引き続き三年以上お住まいの十八才以上の人で、知能指数がー
①IQ二十五以下
…年額一万八千円(一万五千六百円)
②IQ五十以下
…年額一万五千六百円(一万二千円)
改正により①は所得制限がなくなり、②も緩和されました。

【精神薄弱児年金】市内に引き続き一年以上お住まいの十八才未満の人で、知能指数がー
①IQ二十五以下
…年額六千円
②IQ五十以下…年額四千八百円
所得制限はありません。

敬老年金以外は、国民年金法による福祉年金または児童扶養手当法によってこれらと同じ年金をもらっている人には、その間、この年金は支給されません。申請方法など詳細は、おって該当者にお知らせしますが、通知が届かなくても該当すると思われる方は、市福祉事務所福祉係へご遠慮なく相談してください。

健康的な市民とまち

実現したい三つの柱の連係



紙上ルポ　持ち場守って

④ 芦屋保健所

幸せを願わぬ人はあるまい。では何が一番の幸せなのかというと少々むずかしくなってくるが、結局「肉体的にも精神的にも健康であること」ではなかろうか。芦屋保健所の万波所長さんは、こう話される。

「人間尊重の基本は健康です。市民の教育性は高いし、まちの環境もすばらしい。だから精神的な健康、社会的な健康という点で芦屋は申し分ないですな。むろん、衛生知識が広く深く浸透してますから肉体的健康という点についても、まず問題はない。これには環境もおおいに影響するわけだから、実に恵まれたところです」

三一例を、乳児死亡率に見てみよう。三十九年度の統計では、出生一千人に対し全国二十・四人、県下十七・六人の割合が、本市はわずか五・九人となっている。この低率は全国一とのことだ。また、結核にとってかわって、例年、死亡順位が最も高い脳卒中、心臓疾患などの循環器系統の病気も少ない。数字の上でもこのように、所長さんのさきのことばを裏書きしている。

病気に対しては、早く治療してしかもそれを継続する、ということにつきるわけだが、知識階級が多いまちだけに保健所への要望もまた多いという。三才児心の検診などがそれだ。

「三才ごろは、人間の心や身体が発育の上で最もたいせつな時期でね。精神面と心理面とから検診をして、おかあさんがたに正しい指導の方法を知ってもらうわけです。乳幼児対策の中でこんなことをしとるのは少ないですよ」

道路をはさんで保健所の東側に建っている旧館が、昨年の五月に改装なって、明るい第一訓練室、静養室兼第二訓練室、観察室、栄養指導室などができた。それ以来、心の検診とか、し体不自由児の療育指導はここの第一訓練室へ会場を移して行なわれている。栄養指導室は保健所の育児教室のほか、市内の婦人学級の料理教室にも利用され、親しまれている。

「苦情で多いのが、シ尿浄化そうの放流水から出る悪臭と犬の放し飼い。犬なんかの場合、全く異なったふたとおりの苦情を聞くんだけれど要は飼い主がちゃんとエチケットを守ってくれさえすればいいわけですよ。浄化そうのほうは、まだ当分あちこちで苦情が出るでしょうな。まあ、これだって持主に責任がある清掃とか維持管理が問題なんだが…。でも、根本的な解決ということになれば下水道の完備よりほかに方法はない。表面だけを見ないで、深く掘りさげて考えるべきですね」

公衆衛生は、関係機関が一体となって病気を予防し、生命を延長し、肉体的、精神的な機能を増進させることである。ことに、予防のための施策がどうしても必要だ。市は、保健所の協力を得て胃の検診を実施することになった。県ではことしから、不幸な赤ちゃんが生まれないための一連の施策を、さらに総合的に展開していこうそうだ。

「脳卒中を例にとって話しますとね、まずだれでも血圧測定をします。これが予防の段階でしょ。そして問題があれば治療します。一定の治療が終わったら運動訓練をする…これは回復医学ですね。この予防医学、治療医学、回復医学の三つの柱がばらばらではいかんのです。三本の柱の連係とバランスを保つこと、そして施設の面でもこれを実現したい、というのがわたしのビジョンですよ」

(写真)好評の三才児心の検診

下水道の排水設備

築造資金を貸付け

年を追って本市でも下水道の網の目が広がり、昭和四十年度末で下水管の埋設を終わった地域は、排水計画面積(阪神電鉄以南の全域)の三十八%に達しました。ところが、公共下水道が敷設された地域でも、台所やふろ場から出る汚水を下水管に流しこむ排水管を、各ご家庭が設けてくださらないと、せっかくの下水道の効果は半減してしまいます。いいかえますと、宅地内に設けていただく排水設備ができませんと家庭から出る汚水はみぞを流れたり、地面にたまったりして、環境が改善できません。そのために、公共下水道の供用を開始している地域と、本年度、工事に着手する地域(平田町の二国以南、宮塚・小槌・春日各町の一部)内で、排水設備をつくりたいがその費用を一時に支払うのが困難と認められるご家庭に限ります。貸付金額は築造費のうち一万円以内、貸付期間(貸付の翌日から起算して十ヵ月以内)中は無利子、返済は十ヵ月以内の均等分割払いです。申請の方法は、市内にお住まいの連帯保証人一人を選び、貸付申請書、貸付を受ける人と保証人の印鑑証明書、排水設備計画確認申請書、築造工事見積書をそろえて、手続きをしていただきます。詳細についてのお問い合わせは、市下水道課(電話②二二二一)へ。

モニターになってください

市民のみなさんが安全に、納得のいく買物ができるようにするため、「芦屋市消費生活モニター」と、県政のご意見番「県政モニター」になってくださる人を探しています。

消費生活モニター　しごとは、五月から十月までの期間中四回のためし買い、研究会、懇談会、見学、アンケートの回答などをしていただくことです。

応募資格…市内にお住まいで、三人以上の家庭の生計をあずかっておられる、市内の商店に勤務していない満二十才以上の女性。

募集人員…四十人。

申し込み…はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、家族構成(たとえば夫三十五才、長男五才など)、おもに買物をする商店、市場名を書いて、四月三十日までに芦屋市精道町九十三、市商工産業課消費者行政担当へ出してください。詳細は同課まで。

県政モニター　県が募集している県政モニターは、①定期的に指定した特定のテーマについて報告する。②県の施策について自由な意見を随時報告する。③モニター連絡会議に出席して意見をのべるなどがその役目です。

応募資格…満二十才以上の日本国籍を持つ兵庫県民で、過去に県政モニターの経験のない人。

募集人員…五十人。

任期…昭和四十二年三月末まで

申し込み…四月十日までに神戸市生田区下山手通五丁目一、兵庫県企画部広報課広聴係へ。用紙は県広報課、市公聴広報課に備えつけてあります。

四月から 救急業務を開始

連絡は要領よく一一九番へ

市民の生命、身体を守り、被害を最少限度にとどめることは、ことに安全都市である本市にとって重要な課題です。新年度は、防火防災対策の一環として救急業務を四月から開始しました。

本市は法律で定められた救急業務の指定都市ではありませんが、幸い救急用自動車をご寄贈いただきましたので、消防署の職員を増員して体制を整え、多くの市民からご要望のあった救急業務実施にふみ切ることになったものです。

陣容は、救急車一台で三人の隊員が乗車します。患者は車の構造上一回一人に限られていますから、災害によって起こった事故、屋外とか公衆の出入りする場所などで生じた患者を、市内の病院に限って運びます。

救急を依頼するときは、消防署の非常電話一一九番をダイヤルして、事故の種類、場所、道順とおもな目標物、患者のなまえと性別と年齢、それに依頼した人の氏名を要領よく連絡してください。連絡したあと、依頼者は現場付近の道路上に出て救急車を誘導してください。

なお、救急車はもと市内に長く住んでおられた奥村重兵衛氏がご寄贈くださったものです。紙上をかりて厚くお礼申しあげます。

やめよう不法駐車

消化せんには黄色のマーク

最近、市内の道路に不法駐車している車が目立ちます。とくに消火せんの真上に駐車していると、万一、付近に火災が発生した場合、せっかく消防車が出動しても消火せんが使えないため大火になる恐れがあります。道路交通法で消火せんから五m以内に駐車することを禁止していますし、市消防本部は消火せんのふたを黄色く塗ったものと取り替えて、運転者の目につきやすくしていますが、まだまだ不注意な車が見受けられます。ご近所にも迷惑をかけ、思わぬ災害のもとになる不法駐車は、絶対にやめてほしいものです。

6万市民の 安全を祈って

安全都市4周年大会

芦屋市安全都市推進協議会では三月二十六日、市民会館で安全都市宣言四周年記念大会を開きました。大会には市内小・中学校のPTA、婦人会など関係団体代表や市民が約百人参加され、「交通事故などの災害がふえているおりから、四年間の運動を省みて、いっそう強力に活動をすすめよう」と決議したあと、山手中学校ブラスバンドの先導で全員が市内の目ぬき通りをパレード、最後に市役所前で色とりどりの風船を放って安全を祈念しました。

なお、大会の席上、安全運動に功労のあったつぎの方々に感謝状が贈られました。

▽古谷惣吉を逮捕した芦屋署の田中柳三巡査部長、国本輝巡査橋本邦彦巡査▽犯人検挙に功績のあった秋田清房巡査部長▽交通指導取締りに功績のあった西口徹巡査▽十五年以上の無事故運転者の平島和雄さん、鈴木鶴蔵さん、粟井新一さん、小野塚弘一さん▽民警協力者として小畑重次さん、大橿とし子さん、吉沢文彦さん、大谷泰三さん。

先月の市内 交通事故

3月1日～31日

事故	69件
死者	1件
負傷者	39件

1月から累計 故者傷 81件 1 166件 (事死負)

法律相談が毎週木曜日に

法律相談

いままで月2回だった法律相談が毎週木曜日(4月は7、14、21、28日)に変わりました。時間は午後1―4時。

相談員　弁護士　岡沢良雄先生

相談内容　土地家屋の賃貸借・契約更新、借地権、交通事故、その他

家事相談

毎週火曜日(4月は5、12、19、26日)
午後1―4時

相談員　尼崎家裁の調査官、調停委員

相談内容　家事身上、相続、離婚、戸籍ほか

□ご希望の方は市公聴広報課へ。
□相談は無料、相談内容の秘密は厳守。
□相談日以外でも係員が相談に応じます。

おとしよりの健全な娯楽と休息の場

老人いこいの家へどうぞ

川西老人いこいの家　(川西町85　如来寺内)
春日老人いこいの家　(春日町64　上野さん宅)
三条老人いこいの家　(三条町169　三条会館内)
大原老人いこいの家　(大原町36　もと大原道場)

■日曜を除く毎日午前9時から午後5時まで。お気軽におこしください。

おかあさんにつきそわれて入学式場へ

学校生活の第一歩 心配は無用です
保護者と先生が話し合い

四月は進学期。子供たちの生活のひとつの転機です。幼稚園から小学校へ、小学校から中学校へ、中学校から高等学校へと進学する子供たちの学校生活のなかでも、幼稚園から小学校にあがる子供は、初めての学校生活であるうえ、国語、算数などの学習が始まったり、二年生、三年生と多くの上級生がいたりして大きく環境が変わります。また、小学校から中学校へあがる子供も、英語という新しい科目が加わったり、科目ごとに違った先生に習うというような大きな変化があります。そこで、新一年生になる幼稚園児のおかあさん方と小学校の先生方、また、小学校六年生のご父兄と中学校の先生方にお集まり願い心配なことや質問、希望などいろいろと話し合っていただきました。

のびのびと生活を

―幼稚園と学校では生活のしかたが違うので、子供がその新しい生活にうまくとけこめるかどうかが心配だが…。

答　今までに子供を小学校へ入学させた経験があるおかあさんのお話では、子供は疲れたと口に出したことはありませんでしたが、わたしの目には何か疲れて帰ってきたような気がしましたということですし、また、実際に学校の資料でも四月より五月の方が体重が減ったり、欠席がふえたりしています。ですから、疲れて帰ってくる子供にあまり勉強勉強といわずに、おかあさんもいっしょにおやつを食べながら気分をほぐしてやったり、夜少しでも早く寝かし睡眠をじゅうぶんとらせるようにすることです。目があいていてもよいから早くふとんに入れ横にならせてください。しばらくの間は勉強というより、幼稚園から自然に学校に移行し、学校って楽しいところだなあという気持を持たせることがたいせつです。

―親ってしかたがない。新一年生になって健康でさえあればじゅうぶんなんだが、やっぱり学習でもいい成績をとってほしいと思う。まだ数もかぞえられないし、字も書けないので、すでく心配です…。

答　小学校へはいったときは、何も知らないものとして教えます。たとえば、最初の二カ月ぐらいは絵を見て話し合う程度ですから数がかぞえられない字が書けないと心配なさることはありません。ただ、子供によって発育がちがうから、学校へ行くまでに子供が知りたがって教えてほしいと要求したときには、わざと教えないで足ぶみする必要はありません。子供が自然に覚えるように、一、二と石や紙、指など具体的にものを動かし、目に訴えて教えてください。数をかぞえるということと唱えるということとは違います。唱えさせることにならないように、ただ、あせって無理じいすると勉強ぎらいになりますから注意してください。

―よく分かるんですけど、親としてはやはり無理じいするかっこうになりがちと思うの。その程度が判断できないので…。

答　習慣をつけることはだいじです。でも、一年生になって気をつけていただきたいことは、帰ってくるとすぐ「きょうはどんなことをしたの」と聞かれるのが子供に一番負担になるので、やめてほしいということです。学校では、始めは勉強というより、集団に慣れたり、きまりをおぼえたり、話させたり、数をかぞえさせたり、遊びを通して自然と覚えるようにもっていく勉強方法なのです。ですから家庭でも、勉強というと机に向かって鉛筆を持つとか、宿題というと字をたくさん書かせたりやはり、家庭で気をつけていただくように一学期は普通と少しがんばるの二段階、二、三学期は三重マル、二重マル、一重マルの三段階で表わしています。ここでお願いしたいのは、おかあさん方が競争意識を出して、うちの子は何番などと決めたりしないで、試験をもって帰ったらどこでまちがってるのか指摘してやったり、だめだったらはげましてやったりして子供に劣等感を持たせないように。子供のよいところを見つけてやるよう、評価にはおおらかな気持ちを持ってほしいということです。よくあることなんですが、たとえば、百点をとると子供はうれしいからおかあさんも喜んでくれるといって急いで帰っていくが帰ると、百点は何人位あったかと聞いて、そんなにたくさん百点があったら値うちがないといったり、競争相手の点数を聞いて競走意識をもたせたりされますが、こんな時には素直に喜んでやるべきです。子供はこんな母親を見て一層がんばりのびていくでしょう。

―何といっても、からだが元手ですわね。ことに幼稚園から小学校にと、生活環境が大きく変われば慣れるまではなおさら…。それにつけて心配なことのひとつに偏食のことがあるのです。

答　偏食はなくすように強制します。はじめはとても苦痛のようですが、だんだん慣れてきて一年の終わりになると、家でお屋を食べるより学校の方がいいというまでできます。また、はじめは量が多いのと十一時過ぎに食べるので、おなかがすいていなくてはパンを半分ぐらい残す子もあります。残してもいいと思いますが、家にもって帰って最後まできっちり食べるように、捨てたり、犬にやったりするようなしつけでは困ります。

―小学校にあがるというこのきっかけを捕えて、家庭での指導についてあれこれ思ってるのですけれど…。

答　ご家庭でよく問題になるテレビを一例に、お話ししてみましょう。おかあさん方のお話では、漫画ばかり見るので絵をかかせても自然に漫画的になるので心配という子もありますが、多くの子供は好きなドラマ、漫画、子供番組を一―三時間見ているようです。というのも、幼稚園時代は、交通事情やお母さんがついてまわれないなどの不安から、まだ余り外で勝手に遊ばせることが少なく、つい安全な家の中で遊ばせることが多くなって、一番安易なテレビにかじりつく結果になります。だからもっと生活範囲を広げてやって友だちとどんどん遊ばせると、自然と時間も短くなるし、遊びを通していろんなことを経験します。習慣のようにだらだらと見ないで見る番組や時間は決めて見ることはたいせつですから、一年生になったことをきっかけにぜひ実行してください。

自覚を持たせよう

―中学校では勉強もしつけもきびしいときますが、宿題や家庭学習はどんなでしょう。

答　教科によって予習に重点をおいた方がいいのと、復習に重点をおいた方がよいものとがありますから、宿題も予習的なものと復習的なものに分かれます。生徒はこれに対して、そうとう深くまで一生懸命にやってくる生徒とインスタントにやってくる生徒がありますが、前者の場合には、時間がたりない生徒が多いようです。量は決して多いとは思いませんが、ただ小学校と違って、教科ごとに先生が違うので、先生方の連絡がとれなくて多くなるときがあります。でも、宿題というのは、たとえ全部できなくても、本人がどれだけ努力したかがたいせつだと思います。

家庭学習は、人によって違いますが、中学一、二年で六割五分の生徒が約二時間、三年になると七割五分の生徒が約三時間やっているのが現状です。予習も復習もたいせつなことですが、せめて復習だけでも積み重ねたならば、三年間ですごく力がつきます。家庭学習については、宿題や予習、復習だけでなしに、音楽や美術は頭だけのものではなくからだでやるもので、百の理屈をいうより、一つの曲を演奏したり、聞いたりすることがたいせつですから、家庭で音楽を聞くふんい気をつくってやってください。テレビ、ラジオになかなかよい番組があります。

―小学校の高学年になって経験したクラブ活動は、中学校になるというそう活発だと思うのですが。

答　クラブ活動は、特別教育活動の一環として、特技や趣味を生かして人間としての幅を広げるために教科と併行して行なっているもので、自分たちの力で学級を立派にしていこうという気概を育てる実践に移す場としてあるのです。大きく運動部と文化部に分けられます。活動は運動部はほとんど毎日、文化部は週一回程度ですが不得手なものを選んだ生徒はあまり長続きしません。逆に、得意なものを選んだ生徒は長続きしますし、特技もいっそう充実するようです。クラブは学級とは異なった面で個性をのばすところだといえましょう。だから、クラブ活動も進んで参加し、豊かな学校生活を送ることが、個々の人間形成に大きな役割を果えすのです。

―中学生ともなると、自立したひとりの人として認めてやらねばとうのですが…。

答　おっしゃるとおり、学習、遊び、友人、服装などすべての面に、そういう構えで接してほしいわけです。また、子供にも中学生らしく自覚を持たさねばなりません。その上で、お互いに立場を認め合いたいものです。人格を認めてやる、認めてもらうということは、一方的に押しつけるものでもなく、放任しておくことでもありませんから、たとえば頭髪は丸刈が望ましい、服装や持ち物はぜいたくにならないようにと、納得のいくように話す態度をもってやりましょう。男女共学も、親子の交流がうまくいっている限り問題はありません。精神の発達から考えて、友人関係はきわめて重要な問題となってきます。高学年になればなるほど、良い友だちをたくさん求めるようになりますから、友だちができにくい子供なら、趣味を通して仲間づくりをするのが最もよいでしょう。そのためには、日頃から大衆性のある趣味をつけさせておくのが、また必要となってくるのです。学校のクラブ活動の目的と意義が、こういう点にもあることを重ねて申しあげておきましょう。

話し合いに参加してくださった人々

山側＝上写真【山手幼保護者】浅野ためのさん、久保綾子さん、神野佳子さん、中西利子さん、平垣忠子さん【山手小教諭】井上先生、臼井先生、三原先生、山岡先生【山手幼教諭】加集先生

浜側＝下写真【宮川小保護者】高林礼子さん、友国和代さん、藤井緑さん、北条直子さん、森山欣子さん、吉山節子さん【精道中教諭】北尾先生、住吉先生、灘本先生、花房先生

交園短信

山手中　◇開校記念日　四月二十二日　◇参観日　四月十五日　◇家庭訪問　四月十三日◇参観日　学級懇談会　十四日　◇父母と先生の会幹事会　十八日◇父母と先生の会総会　十九日◇誕生会　二十三日◇体位測定　二十七日◇園外保育　二十八日

岩園幼　◇体位測定　四月中旬　◇参観日　下旬◇保護者会　下旬◇誕生会　下旬◇PTA総会　下旬◇小運動会　五月上旬◇園外保育　上旬

各校園の始業式　小、中学校…四月七日、市立芦高…八日、幼稚園…十一日

入学（園）式　中学校…八日、小学校と市立芦高…九日、幼稚園…十二日

ブックバスケット

芦屋L・Cからプレゼント

芦屋ライオンズクラブが市立図書館の巡回自動車文庫にブックバスケット百個をご寄贈くださいました。（右写真）

昨年六月にお目見えした自動車文庫は、いま九十五グループ、千人近い方たちが利用されていますが、このブックバスケットを各グループと自動車との間の持ち運びに使いますと、本の借り出しや返却がスムーズになるほか、本の破損を防ぐことができます。

図書館では、ブックバスケットの使用で巡回文庫の貸し出し事務に時間的なゆとりができれば、その時間を読書相談などにあてる予定です。

巡回文庫の新着書

○朝日新聞社　世界名作の旅○谷口五郎　スカルノ○平井昌夫　現代人の国語常識○宇野千代　剌す○佐藤進三　茶碗の見方○山手樹一郎　紅だすき無頼○吉田精一　現代短歌評釈○星野立子　大和の石仏○西川勢津子　ぞうきんから宝石まで○阿貴良一　鳥になった王さま○平塚武二　赤ずきん○木下順二　夕鶴・彦市ばなし○戸川幸夫　オオカミ犬物語○千葉省三　タカの巣とり○NHK　ある人生○神沢利子　ちびっこカムのぼうけん○モーワ　デブの国のノッポの国○ラング　はなの小人○君島久子　ほしになったりゅうのきば○柴野民三　源義経○リダ　くまのブウル　その他多数新着。

充実した視聴覚ライブラリー5月から貸出し

□市立公民館の視聴覚教育ライブラリーに図書館、教育研究所などの視聴覚教育用教具教材を統合して、ライブラリーの充実をはかりました。このため4月中は教具、教材の整備、調整を行ない、5月1日から貸出しを始めます。ぜひご利用ください。

■利用できる教具、教材
16㍉と8㍉の映写機・映画フイルム、プロジェクター
テープレコーダー、スライド、紙しばいなど

■利用できる人
16才以上の市民と市内の学校その他の教育機関または官公庁に在勤の方

婦人学級開設説明会

現在、市内に七婦人学級があって、一般教養や日常生活に必要な学習を重ねています。

今年度はさらに四婦人学級を開設することになり、その説明会を次のとおり行ないます。ご自分の地域に婦人学級をつくりたいとご希望の方、既設の婦人学級の代表者はお集りください。

とき　四月十一日午後一時半

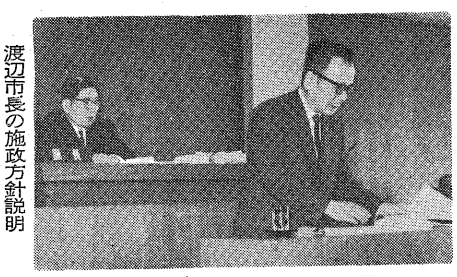
ところ　市民会館（公民館）

新たに婦人学級を作りたい方は、前もって公民館（電話②四九九五）へ。

昭和41年度予算を可決

第2回定例市議会報告

新年度の事業計画全般について審議する第2回定例市議会が、3月10日から30日まで21日間にわたって開かれ、新年度予算など慎重な審議が行なわれました。


渡辺市長の施政方針説明

▽第一日（三月十日）△緊急質問「農業委員会委員の資格に対する市の態度について」報告 第1号「専決処分報告」（承認）昭和四十年度一般会計補正予算で五十万円を追加するもの。第10号議案「戦没者遺族援護資金貸付条例の制定」（可決）貸付担保の遺族国庫債券の償還期限が経過し、貸付根拠が消滅したため。第11号議案「国民健康保険条例の一部改正」（可決）保険料減額賦課の規定を条例化。第12号議案「昭和四十年度一般会計補正予算」（総務委付託）千九百万円余の追加で、総額十七億円余となる。。第13号―第15号議案「昭和四十年度国民健康保険事業、病院事業水道事業 各会計補正予算」（可決）一般会計からの繰り入れなどにより事業の遂行をはかるもの。第16号議案「指定金融機関の指定」（可決）昭和四十一年度の市公金の収納、支払事務を取り扱う金融機関に神戸銀行を指定。続いて、市長の施政方針説明（第一面にあらましを掲載）

▽第二日（三月十六日）△総務常任委員長報告（了承）第12号議案を可決。総括質問は、主として海浜埋立に集中。七議員から十六件にわたって行なわれた質問事項は、次のとおり。

「海浜埋立」「鋳谷国有林の払い下げ」「国鉄山陽新幹線の通過路」「都市計画路線」「不急慣行的業務の再検討」「商工振興費」「財政運用」「公営企業の基本方針」「定年制」「補助金の整理」「公聴広報事業」「住宅対策」

▽第三日（三月十七日）△新年度予算の一般質疑（途中、農地調査特別委員会の設置を要求する動議が提出されましたが、市長から善処する旨の答弁もあり最終的には撤回されました）

▽第四日（三月十八日）△前日に続いて一般質疑。第17号―第24号議案「昭和四十一年度各会計予算」（各常任委付託）総額二十七億七千万円余。第25号議案「市職員定数条例の一部改正」（総務委付託）幼稚園の学級増に伴い、二名の教員増。第26号議案「市民福祉年金条例の一部改正」（民生委付託）年金受給の対象者のわくを広げ、さらに母子福祉年金を新設。第27号議案「下水道排水設備築造資金の貸付条例の制定」（建設委付託）排水設備設置義務者に対し最高一万円の貸付をしても設備築造の促進を図るもの。陳情第1号「芦有道路の一般公道化について」（総務委付託）輿池周辺に各種施設が増えているが芦有道路の有料制のために負担がかかるので、芦屋―輿池間を県道として無料にするよう要望。陳情第2号「保育所の施設等の改善について」（民生委付託）夫婦共かせぎをせざるをえない状況のもとで、保育行政の拡充を望むもの。具体的には、所長の新任、保母の増員、施設の改善を要望。

▽第五日（三月二十九日）△第28号議案「市職員の特殊勤務手当条例の一部改正」（可決）看護婦の夜間看護手当を国家公務員に準じて新設。第29号―第31号議案「昭和四十年度一般会計、北部土地区画整理事業、水道事業各会計補正予算」（可決）地方債の補正など。請願第3号「失業者を失対に即時無条件で入れることについて」（民生委付託）失対就労希望者の即時無条件就労を要望。陳情第3号「建設業法の改正反対について」（建設委付託）

▽第六日（三月三十日）△各常任委員長報告（了承）第17号、第18号、第19号、第20号、第21号、第22号、第23号、第24号、第25号、第26号、第27号各議案は原案どおり可決。陳情第1号、第2号は採択的取り扱い。第32号議案「訴訟の和解」（可決）卸売市場の廃止に伴う建物明渡し請求事件について、一部のものと和解するもの。第33号議案「昭和四十一年度一般会計補正予算」（可決）第32号 長の中間報告がありました。

最後に、本市の海浜埋立て計画について、芦屋総合開発特別委員

上、下水道の使用料は 今月から一括集金

いままで上水道の使用料は水道部で、下水道の使用料は建設部下水道課でそれぞれ別個に集金していましたが、四月一日以後の集金分から一部の家庭を除いて、水道部で上、下水道使用料を合わせて集金することになりました。

これは、下水道の供用開始区域が四月一日から新たに加わるところをいれて十九町におよび、水道を使用されている家庭のほとんどが下水道を使われることになりますので、従来の集金方法ですと二度手間で、各ご家庭にご不便をおかけすることになるからです。

集金方法が変わるのに伴い、いままで上、下水道別々に発行していた納付書を一通にまとめますから、あらかじめご承知ください。

水道部が一括して集金する区域と時期はつぎのとおりです。

四月一日から…浜芦屋町、松浜町、竹園町、伊勢町、呉川町、西蔵町、浜町、南宮町、岩園町、公光町、精道町、大桝町、茶屋之町 宮川町

六月一日から…大東町の全部と西蔵町、南宮町、宮川町の各一部

七月一日から…大桝町、茶屋之町、精道町の各一部

従来どおり上、下水道別々に集金する地域…小槌町、春日町、宮塚町、若宮町（ただし若宮町の一部は六月一日から集金します）

なお、井戸だけをご使用のご家庭と従前分の下水道使用料、および一部の町の下水道使用料はいままでどおり下水道課で集金し、上水道使用料を市指定金融機関、銀行へ納めておられるご家庭は下水道使用料も一緒に納付していただきます。

お問い合わせは市水道部総務課（電話②二〇九七）か、下水道課（電話②二二一）まで。

中部土地区画整理 審議会委員決まる

中部土地区画整理（鳴尾・御影線地区）審議会委員選挙は、立候補者数が委員の定数をこえなかったため、二月二十五日、無投票でつぎの方々が委員に決定、学識経験委員二名も同時に選任しました

【所有権者委員】岩田義勝、河越松、藤田勉二、吉田佐一郎、天野利三郎、清岡菊子、山村真一【借地権者委員】山上史郎【学識経験委員】東後琢三郎、片山忠次郎（以上敬称略）

現町名の由来 ③

地名考

○…山芦屋町は、大僧、河原毛、冠、北海、涼塚、赤石の全部と法泉寺の大部分、それに城山、西ノ坊の一部とからできていて、旧名の山芦屋新田の名をとって地名としました。

○…前田町は、中程、前田、傍示の全部で、前田の小字をとったものです。

○…清水町は、五反田、小里、六条の全部からできていて、傍示川の下流にあって清水が流れているというので、この名がつけられました。

○…寺ノ内、車場、ネジコミ、会ノ下、南垣内、西畑、禿山、大平、安ノ山、松本の全部と岡山、角田、九ノ坪、畦垣内の大部分からできており、旧名の三条の地名を町名にしました。

○…三条南町は、為前、西良手、小寄、信時の全部と九ノ坪、角田、畦垣内、岡山の一部で、三条町の南にあたるところからできた町名です。

○…平田町は、平田の大部分からなっていて、平田の小字名をとっています。

○…川西町は、権ノ深の全部と平田の一部とからできたところで、芦屋川の西にあるのでこの町名がつきました。

国民健康保険料はお得な前納制度で

四十一年度前期分の国民健康保険料はそれぞれの納期（第一期四月三十日、第二期六月三十日、第三期八月三十一日）までに、市指定金融機関または取り扱い銀行へ納めてください。

保険料のお支払いは、前納報奨制度を利用されるとお得です。第一期分から第三期分までをまとめて四月中に市内の神戸、三和銀行へ納められると前納報奨金（保険料の百分の四）をその場でお渡しします。この制度をご利用の方はハンコをお忘れなく。

前納報奨制度のほかに、病気や失業などの事情で保険料を納めにくい方々のために徴収猶予、納期延長、減免などの制度もありますから、ご遠慮なく納期限までに市保険年金課へ相談におこしください。

国民健康保険は強制加入です。会社、官庁などをおやめになった方、また以前からどこの保険にも加入されていなかった方は、至急ハンコを持って市保険年金課へ加入手続においでください。詳細は同課（電話②二二二）へ。

固定資産税は四月末までに

固定資産税・都市計画税の納税通知書は毎年四月一日に各ご家庭へ発送していますが、ことしは税制改正があり、国会での審議が長引いたために発送は四月の中ごろになる見込みです。納税通知書がお手元へ届くのが例年より遅くなりますが、届き次第、四月三十日までに市指定金融機関か、取り扱い銀行にお納めください。

四月の打出徴収ボックス（阪神打出駅北側）開設日は、二十七日と二十八日（どちらも午前九時から午後三時まで）で、市税その他の納付を受けつけます。

官公署メモ

保健所から

乳幼児健康相談

幼児健康相談を利用されるおかあさん方がふえてきましたので、相談日を月齢別に区分して混雑を避けることになりました。毎月第二木曜日は生後一―四ヵ月の乳児、第二木曜日は生後五―六ヵ月の乳児、第三木曜日は生後七―九ヵ月の乳児、第四木曜日は生後十―十二ヵ月の乳幼児について、それぞれ相談、指導します。なお、第五木曜日のあるときはご自由においでください。

ご希望の方は該当する日の午前九時から十時半までに保健所へ。従来の予約は受け付けません。

育児教室

四月の育児教室をつぎのとおり芦屋保健所で行ないます。時間はいずれも午後一時半から三時まで▽十二日 生後四―六ヵ月の赤ちゃんのおかあさんを対象に離乳初期食▽十九日 生後七―十ヵ月の赤ちゃんのおかあさんを対象に離乳後期食の実演指導。

電報電話局から

印鑑票が廃止になりました

四月一日から電話加入のときや電話を譲り受けられるときの印鑑票が必要なくなり、名義書替のときは双方、質権を設定されるときは加入者の方の印鑑証明書が必要になります。

電話料金

電話料金のお支払いは銀行をご利用ください。銀行に口座をお持ちの方は「銀行自動払い」を利用されますと便利です。

なお、支払期限を過ぎて銀行で支払われますと、銀行との関係でご迷惑をおかけする場合がありますので、期限内にお支払いください。

警察署から

交通相談所ができました

芦屋警察署に四月一日から交通相談所が設置されました。交通事故による損害賠償の手続き、交通上迷惑となる行為などについての苦情、その他交通問題でお困りの方は遠慮なくおこしください。また、道路交通関係法令の解説もします。

乳幼児に種痘

昭和四十年七月一日から四十一年一月三十一日までに生まれた赤ちゃんと、生まれてから一度も受けていない、また受けてもつかなかったお子さんを対象に種痘を行ないます。ごつごうのよい場所で必ず受けてください。時間はいずれも午後二時から三時半まで。当日母子手帳をお忘れなく。

接種日▽四月十四日 岩園幼稚園、宮川小学校▽十五日 芦屋保健所

判定日▽四月二十一日 岩園幼稚園、宮川小学校▽二十二日 芦屋保健所

腸・パラチフス予防接種は五月十日から行ないます。詳細については次号でお知らせします。

休日の当番医師

▽四月十日 高安医院（外科）浜芦屋町②二八三▽十七日 井崎医院（内・外科）公光町②三一七▽二十四日 伊藤病院（外科）大原町②四〇四〇▽二十九日 加藤医院（耳鼻科）清水町②六八五四▽五月一日 福岡医院（外科）津知町②二四五三▽三日 筋師医院（内科）岩園町③〇六二七▽五日 幸原医院（小児科）南宮町②〇三三八▽八日 三島医院（内科）大原町②二九一五

休日の当番医師は急患のために待機しているのですから、急を要しない人はご遠慮ください。

（芦屋市医師会）

畜犬登録と狂犬病予防注射

四月一日から犬の登録と春の狂犬病予防注射を行なっていますがお宅の犬はもうおすみですか。左表のとおり十二日まで行ないますから、生後三カ月以上で、まだ登録と注射を受けていない犬はお近くの場所で必ず受けてください。小雨でも予定どおり行ないます。

4月	午前10～12時	午後1～3時半
5日	井田タバコ店横	三条八幡神社横
6日	津知公園	市役所前
7日	大東公園	打出天神前
8日	宮川小学校西	松浜交番所横
9日	国鉄芦屋駅北側	国鉄芦屋駅北側
11日	芦屋東映南側	森田自転車店横
12日	大原交番所横	山芦屋中山邸横

緑化ポスター展示会

緑への関心を高めてもらおうとことしも緑化運動（三月一日―四月二十日）を行なっていますが、その運動の一環として緑化ポスター展示会を四月六日から十日までの五日間、市民会館で行ないます。展示されるポスターは各市立小、中学校、幼稚園で入選した児童生徒の作品です。

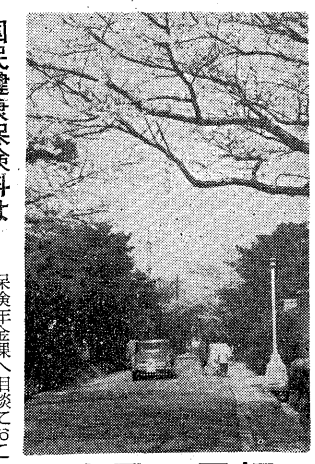
動物愛護の標語を展示

芦屋動物愛護協会が募集していた動物愛護のポスターと標語の応募作品のうち、市内の各小、中学校児童生徒のポスター、標語、および一般市民の入選標語を、四月一日から二十三日まで市役所の市民ホールに掲示します。

四月の市民ハイキング

今月は、二月に雨のため決行できなかった篠山のコースを改めて行ないます。良い時期ですので、多数ご参加ください。

とき 4月17日(日)雨なら24日
集合 午前8時半に国鉄宝塚駅へ
コース 宝塚―篠山口―松尾山―住山―古市―宝塚
行程 10キロ、一般向
費用 大人360円、小人190円
携持品 昼食、水筒、雨具
はきものは登山ぐつか運動ぐつのこと（芦屋登山会、市教委主催）


市民の黒板

善意銀行

二月二十日から三月十九日までの取り扱い分。敬称略。

預託【物品口座】生活困窮者へ衣類十八点、下井ふみえ▽同衣類八十点、林明男▽し体不自由児療育指導の子供にあめ三百二十個、池田わい子▽施設へ子供野球帽二十九点、本城武夫【金銭口座】生活困窮者のために三百二十円、田中千恵子・伸和▽同二百円、M兄妹▽身体障害者のために二百円、一学生▽同六百六十五円、県立芦屋高校二年A組▽和風園へ三万円、熊谷もと▽同二万円、菅のぼる▽社会福祉のために六百円、立石正夫▽同千円、池田わい子▽同四百七十円、県立芦屋高校一年H組

払い出し【技術口座】奇術、中芦屋老人クラブ、翠ケ丘町老人クラブ、芦屋市教育委員会へ▽ものまね、中芦屋老人クラブへ【労力口座】労力奉仕、和風園へ【物品口座】掛ふとん、敷ふとん、毛布、市福祉事務所へ▽野球帽二十九点 上宮川会館へ

ご寄贈 社会福祉のためにと、市社会福祉協議会へ（二月二十日から三月十九日まで）

▽五百円…一主婦▽二百円…一女性▽七万円…山中豊一▽五万円 志賀省二

燃えないゴミの収集予定

□ 灰ガラ、がれき、あきびん、あきかんなどはこの日程で集めます。

□ 収集日をカレンダーにしるしておかれたらいかがでしょう

町名	4月	5月
宮川	14	2・14
精道	14	2・14
若宮	14	2・16
小槌	15	3・17
宮塚	16	3・17
茶屋	19	4・18
西川	19	4・18
川津	20	5・19
知	20	5・19
大桝	20	5・19
公光	21	6・20
春日	21	6・20
平田	22	7・21
浜芦屋	25	9・24
西蔵	23	9・24
呉川	25	10・25
松浜	26	11・26
竹園	26	11・26
伊勢	27	12・27
大東	27	12・27
南宮	28	13・28
川鉄アパート	28	13・28
甲陽市場	14	4・16
西山	15	2・17
山芦屋	15	2・17
山手	18	3・18
月若	18	3・18
東芦屋	19	4・19
東山	19	4・19
三条南	22	7・21
松ノ内	20	5・20
船戸	20	5・20
大原	21	6・24
西芦屋	21	6・24
清水	22	9・25
前田	23	9・25
親王塚	25	10・26
翠ケ丘	26	10・26
岩園	26	11・27
上宮川	26	11・27
業平	27	12・28
楠	27	12・28
朝日ケ丘	28	13・28
六麓荘	28	13・25
三条	29	16・31